



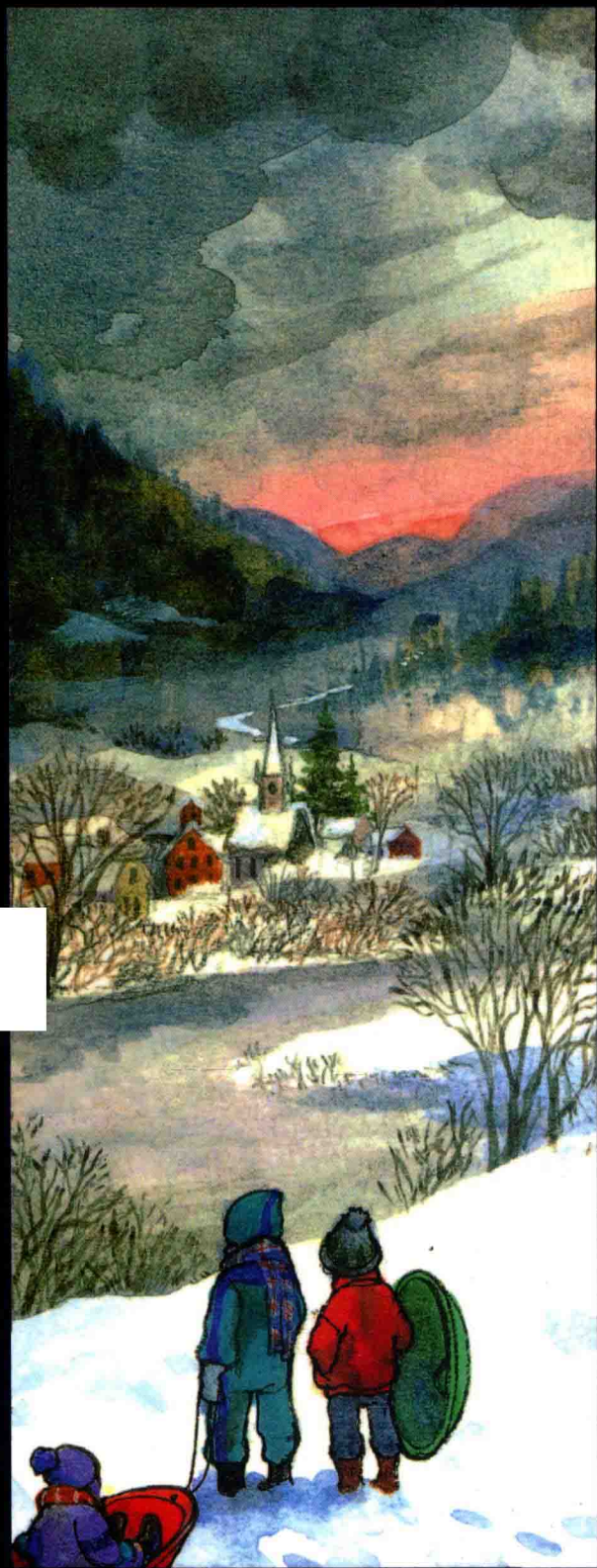
A CHILD'S CALENDAR

孩子的日历

| 美 | 约翰·厄普代克◎文

| 美 | 特瑞娜·沙特·海曼◎图

张子漠◎译



中国大地出版社

A CHILD'S CALENDAR

孩子的日历



〔美〕约翰·厄普代克◎文

〔美〕特瑞娜·沙特·海曼◎图

张子漠◎译

中国大地出版社

·北京·

图书在版编目 (CIP) 数据

孩子的日历 / (美) 约翰·厄普代克文; (美) 特瑞娜·沙特·海曼图; 张子漠译. — 北京: 中国大地出版社, 2017.12

ISBN 978-7-5200-0150-2

I. ①孩… II. ①约… ②特… ③张… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 260735 号

A CHILD'S CALENDAR

Text copyright © 1965, 1999 BY JOHN UPDIKE

Illustrations copyright © 1999 BY TRINA SCHAT HYMAN

This edition arranged with HOLIDAY HOUSE, INC.

through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

2017 Beijing BabyCube Children Brand Management Co., Ltd.

All rights reserved.

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2017-7995

孩子的日历 HAIZI DE RILI

责任编辑: 李 斐 牟沧浪

选题策划: 森林鱼

责任校对: 王素荣

出版发行: 中国大地出版社

营销推广: 童立方

社址邮编: 北京市海淀区学院路 31 号 100083

咨询电话: (010) 66554600 (编辑室)

网 址: <http://www.gph.com.cn>

传 真: (010) 66554601

印 刷: 鹤山雅图仕印刷有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 2.5

版 次: 2017 年 12 月第 1 版

印 次: 2017 年 12 月第 1 次印刷

定 价: 36.00 元

书 号: ISBN 978-7-5200-0150-2

版权所有 侵权必究

如对本书有建议或意见, 敬请致电本社; 如本书有印装问题, 请与图书销售中心联系调换。

电话: (010) 56138517

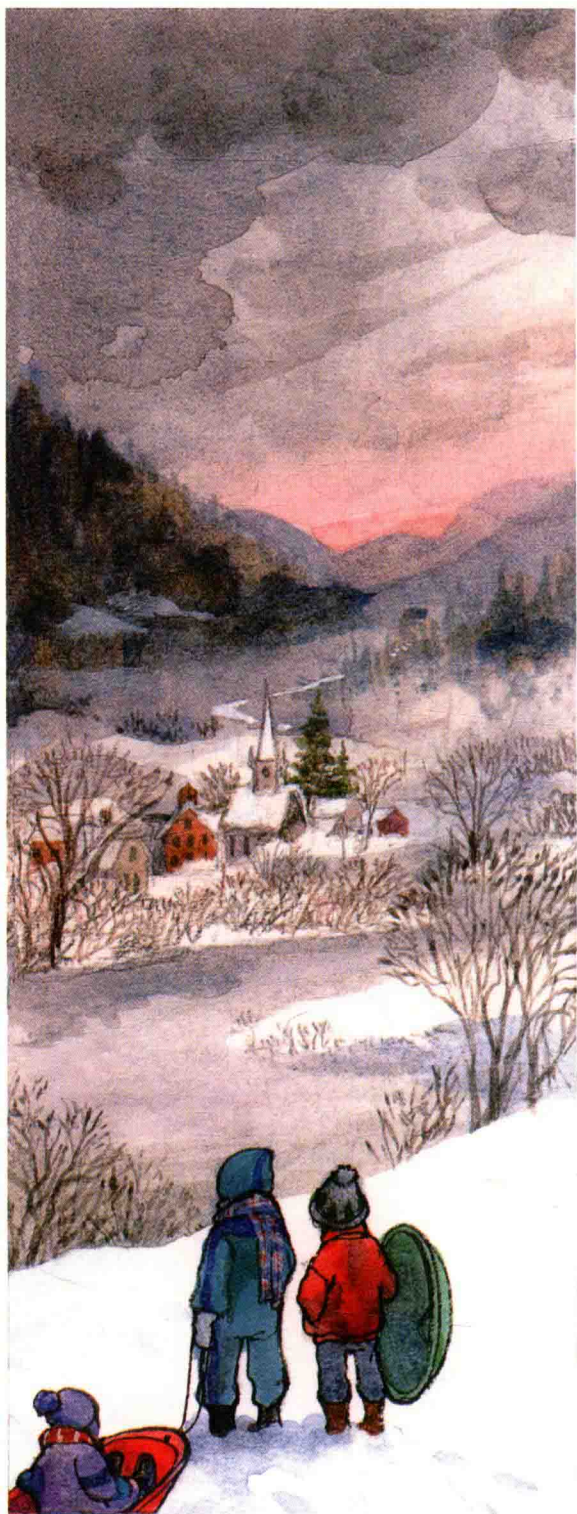
献给丽兹和米兰达。

——约翰·厄普代克

献给米奇和沙维尔。

——特瑞娜·沙特·海曼





一 月

白天短了，
阳光淡了，
黎明和傍晚，
把它挤得好薄好薄。

大衣厚了，
地板湿了，
残雪把脚印，
染得好胖好胖。

小河冻了，
大树秃了，
枝丫拉着钩，
绣出花边一片一片。

天空低了，
风儿白了，
暖气打着呼噜，
咕噜噜一天一天。





二 月

太阳启程了，
每天越升越高。
人行道显露出来，
冰凌融化滴落。

暴风雪来了，
困住一辆辆汽车。
老旧的市政卡车，
喷撒出融雪盐。

山雀飞来了，
妈妈撒下了谷粒。
尽情享用吧，
快快长胖吧。

咔嚓，咔嚓，
剪刀飞快地游走，
为我们每个人，
裁出一颗颗爱心。





三 月

太阳提心吊胆，
像一只飘忽的风筝，
拉不直松垂的线，
在天空摇摇晃晃。

一会儿晴，
一会儿雨，
娇羞的大地，
决定敞开心扉。

这儿一星，
那儿半点，
胆小的嫩芽探出了枝头，
山雀与知更鸟交上了朋友。

淡白的番红花，
拱出了泥土，
像探出的小鼻子，
朝四周闻嗅。

泥土用芬芳，
包裹我们的鞋子。
仍戴着露指手套，
很快就可以脱掉。





四 月

春天，你好！
寒冬，再见！
少女般晕红的世界，
一一展现。

每朵花儿，每片树叶，
以及每棵草，
都是天空递给大地的
爱心小便签。

天空放牧着云朵，
像欢腾的羊群。
鸟儿和田野，
从睡梦中醒来。

当山冈眉眼舒展，
长寿花，郁金香，
水仙花，
光芒四射。

大地复苏，
万物生长，
百合花
也开进了教堂。





五 月

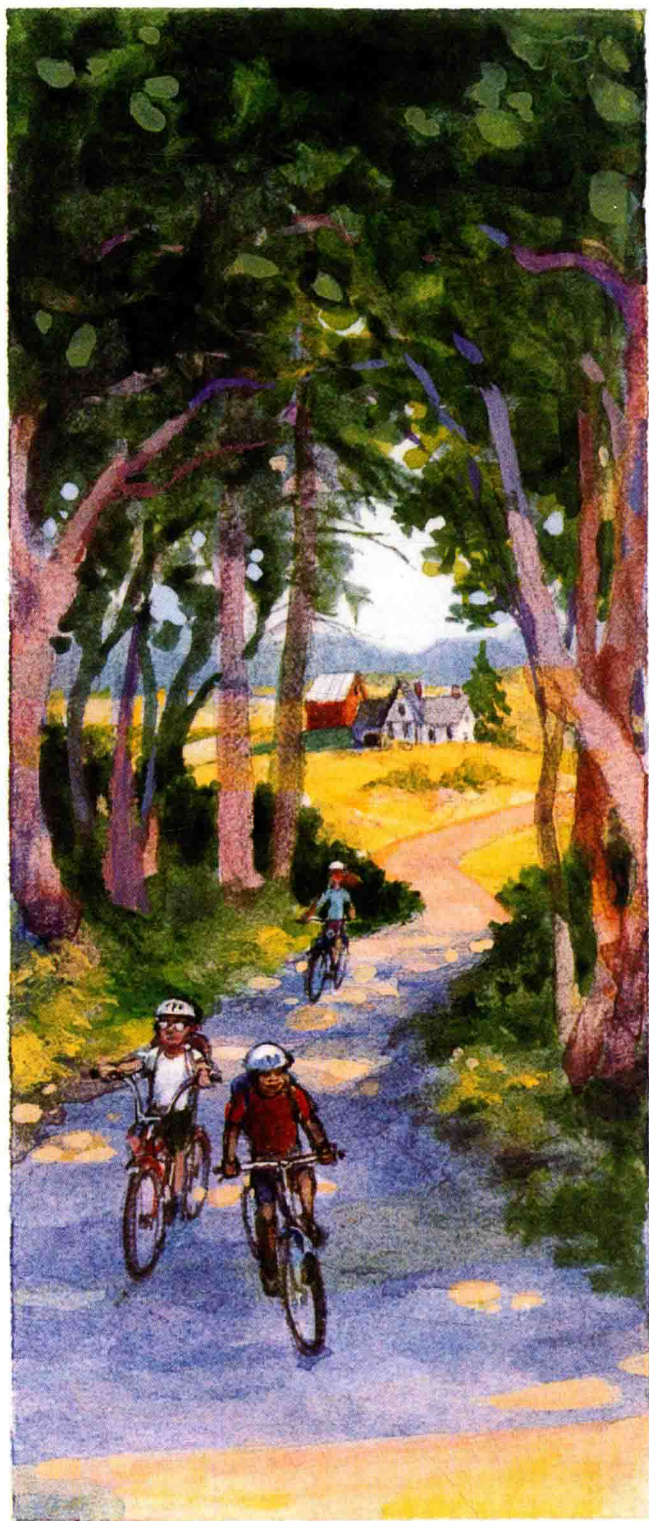
脱掉脱掉，
把大衣脱掉！
出门出门，
朝糖果店前行。

苹果伸枝丫，
梨树春意闹。
花儿朵朵开，
暗香空中飘。

爸爸爸爸，
种豆种瓜。
番茄番茄，
株株排列！

忙完歇一歇，
懒散坐一坐。
直播棒球赛，
电视瞅一瞅。





六 月

太阳是个大富翁，
慷慨地赐予幸福，
每时每刻灿若黄金，
每天每日纯似白银。

漫长的绿色生活周，
仿佛没有尽头。
学校放假了，
迎来尽情玩耍的时光。

跳房子，
逛小溪，
少儿联赛比一比，
吃过晚饭捉迷藏。

生生不息的光阴啊，
多像美梦一场。
恼人的雀斑呀，
就像扑向奶油的苍蝇！



